



习近平总书记 引用的外国名言

“人心之间，有路相通”

——波斯（伊朗）谚语

□ 郑红婕

2016年1月21日，习近平主席对伊朗进行国事访问之际，在伊朗《伊朗报》发表题为《共创中伊关系美好明天》的署名文章。文章回顾了中伊两国的历史互动与现实交往，并在“一带一路”框架内擘画了两国合作前景。在鼓励两国文明交流时，文章谈道：“中国人说：‘人之相知，贵在心知。’波斯谚语说：‘人心之间，有路相通。’不同国家、不同民族、不同文明之间，应该坚持交流互鉴、和谐共存。”文章通过引用中伊两国古语，意在说明遥远的距离、文明的差异阻挡不了两国建立深厚感情，坚持文明交流互鉴可以使两国身远心近。

习近平主席提到的这句伊朗古谚语背后，有一个在伊朗广为流传的故事。奥维希·卡尔尼是一名来自也门的穆斯林，他与伊斯兰先知穆罕默德生活在同一时期。由于卡尔尼必须寸步不离地照顾年迈失明的母亲，因此无法前往麦地那面见穆罕默德。直到有一次，卡尔尼争取到三天时间去见穆罕默德，但当他马不停蹄到达穆罕默德住处时，却被告知穆罕默德恰好外出，卡尔尼只能抱憾而归。当穆罕默德回到麦地那时，他感觉到了卡尔尼之前一直在此，这种感觉随即得到其同伴证实。多年后，穆罕默德在弥留之际托同伴将其长袍交给卡尔尼。卡尔尼在看到穆罕默德同伴时失声痛哭，称他已经感知到先知去世，而且先知的同伴会将长袍送给他。遥远的距离并没有阻挡穆罕默德和卡尔尼建立真挚的感情，他们能够感知到彼此的心意。

了解了这个故事，就能够更准确地理解“人心之间，有路相通”的含义。从字面意思看，它是指心与心之间有路联通。实际上，它是指心灵之间可以相互感应。具体来讲，它是指感情真挚的人之间即使距离遥远，也能感受到对方对自己的感情，并回报对方以同样的感情。这里的距离遥远并不仅是物理意义

上的，它也象征着文明、阶层、年龄等方面的差异，体现的是伊朗人民开放、包容的交友观念。

自古及今，伊朗人民十分注重友谊，这种开放、包容的友谊观在人民生活的许多方面都有体现。在古代和中世纪伊朗的观念中，不仅家庭之中既有亲情、爱情也有友情，而且在师生关系中，对老师的尊敬也是友谊的体现，老师因为职责以及友谊希望学生进步，政治家也会出于友谊而超越自身狭隘利益，作出有利于全体人民的决策。伊朗人民开放、包容的友谊观不仅存在于身份地位不同的人之间，他们也热衷于与神明成为朋友。阿契美尼德王朝统治者信奉琐罗亚斯德教，他们希望与该教主神阿胡拉·马兹达结为朋友。这种交友时的不拘一格、积极大度，在13世纪伟大的波斯诗人鲁米的诗篇中体现得淋漓尽致：“无论谁来，都要心存感激，因为每个人都是从天而来的向导”。

就国家层面而言，最能体现伊朗这种开放、包容的友谊观的是其第五任总统哈塔米提出的“文明对话”倡议。1997年8月就任后，哈塔米总统便开始利用各种场合呼吁世界上不同文明之间开展对话。1998年9月，哈塔米总统在第53届联大发表演讲，正式提出“文明对话”倡议，并提议将2001年定为联合国“不同文明对话年”，获得一致通过。这是对亨廷顿提出的“文明冲突论”的有力回击。2000年6月，哈塔米总统访问中国，两国联合公报中表示：“中方对哈塔米总统提出的文明对话倡议及联合国将二〇〇一年确定为文明对话年表示欢迎”。习近平主席更是在许多场合反复强调“文明没有高低、优劣之分”，并积极推进各种文明交流交融、互学互鉴。

习近平主席这些重要论述的提出同样有深厚的历史与文化根基。在亚欧大陆东端，中国以其同样博大的胸怀广交

善友。在《共创中伊关系美好明天》这篇署名文章中，习近平主席除引用伊朗古谚语“人心之间，有路相通”外，还引用了两句中国古语。一是“人之相知，贵在心知”，它出自西汉时期李陵的《答苏武书》，指朋友之间相互了解，最可贵的是知道对方内心的真实想法。二是“相知无远近，万里尚为邻”，它出自唐代张九龄的《送韦城李少府》，强调知己挚友之间的感情不会因距离远近而受到阻隔。此外，汉乐府诗《箜篌谣》中的“结交在相知，骨肉何必亲”，唐代王勃《送杜少府之任蜀州》中的“海内存知己，天涯若比邻”，唐代杜甫《徒步归行》中的“人生交契无老少，论交何必先同调”等等，都展现出中国人民交友时的包容与豁达。

正是在共同的交友观与文明观指导下，中伊两国宛如心路相通的朋友，在历史与现实的交往中存在十足的默契。2000多年前，西汉王朝与安息帝国已建立起官方联系，二者互通商贸、互派使节，在亚洲大陆两端遥相呼应、协同协作，携手构筑起繁盛的陆上丝绸之路。公元7世纪，萨珊王子卑路斯为躲避阿拉伯人进攻定居长安，唐高宗授予其右武卫将军称号并为其建立祆教寺。公元13世纪，波斯人赛典赤来到中国，并在元朝的中央和云南省出任高级公职。公元15世纪，中国航海家郑和通过海路到达波斯地区，再次带去中国人民的友好情谊。中国前驻伊朗大使华黎明引用史学家的观点称，伊朗对古代中国历史文化的贡献仅次于印度。劳费尔的《中国伊朗编》以《中国对古代伊朗文明史的贡献》为副标题，详细记录了中国典籍中有关古代伊朗名物、制度、语言等方面的资料。伊朗阿尔达比勒博物馆里保存的上千件中国古代瓷器、中国各图书馆中保存的上万份波斯文手稿，都是两国长期交好的历史见证。

追寻前人的足迹，中伊如今的交往也仍旧密切。进入21世纪，双边贸易一直是中伊合作的主要领域。目前，中国是伊朗最大的进口国、第二大出口国。2018年以来，由于美国对伊朗实施严厉制裁，双边贸易额总体呈下降趋势。不过，随着中伊25年全面合作协议的签署与中伊国际班列的开通，中伊贸易额有望很快恢复至每年500亿美元以上水平。伊朗是世界第四大石油生产国，是中国石油进口的主要来源国之一。作为“一带一路”重要节点国家，伊朗对“一带一路”倡议的积极响应对该战略的实施提供了有力支持。双边文化交流也取得了长足发展。2017年10月，国际儒学论坛首次在伊朗举办。2019年4月，伊朗成立了首家中国研究中心。2019年7月，伊朗开始实施单方面对华免签政策，为中国公民入伊旅行提供了极大便利。2021年3月，中伊签署了关于经典著作互译出版的备忘录，双方约定在未来5年内，共同翻译出版50种两国经典著作，为两国读者和人民奉献更多优秀精神文化产品。近年来，中国的伊朗学研究日益广泛深入，得到国际社会和伊朗的认可。新冠肺炎疫情暴发后，中伊两国“患难见真情”。伊朗外长扎里夫是全球第一个公开声援中国的外长，伊方向中方提供了300万只医用口罩，伊朗民众也纷纷为中国抗疫加油鼓气。后期伊朗防疫形势严峻，中国对伊朗提供了全方位支持，不仅向伊朗援助多批抗疫物资，还派遣了首个对外抗疫医疗专家组，分享中国抗疫的宝贵经验。

2000多年前，张骞的凿空之旅拉开了中伊两国人民友好交往的序幕。2000多年后，“一带一路”正赓续两国昔日交往的辉煌。“人心之间，有路相通”，在“和平合作、开放包容、互学互鉴、互利共赢”的丝路精神的指引下，古丝路定能焕发新光彩。

长规律的认识，抓重大、抓尖端、抓基础，为我国科技事业发展提供坚强政治保证。

必须坚持高水平科技自立自强的奋斗目标。当今世界正经历百年未有之大变局，我国发展仍处于重要战略机遇期。要进一步健全国家创新体系，掌握全球科技竞争先机，在前沿领域乘势而上、奋勇争先，加快突破关键核心技术，持之以恒加强基础研究，强化国家战略科技力量，增强企业技术创新能力，在更高层次、更大范围发挥科技创新的引领作用。

必须坚持走中国特色自主创新道路。中国特色自主创新道路是一条紧密结合我国国情、符合我国实际的科技创新道路。要坚持发挥中国特色社会主义制度优势，统筹各类创新资源，集中力量办大事。牢牢把握创新这个第一动力，着力增强国家自主创新能力，明确我国科技创新主攻方向和突破口，努力实现优势领域、关键技术重大突破。

必须坚持以深化改革激发创新活力。紧紧抓住问题要害，敢于涉险滩、闯难关，破除一切制约科技创新的思想障碍和制度藩篱，激发各类主体创新创造的活力。坚持科技创新和制度创新“双轮驱动”，优化和强化技术创新体系顶层设计。让市场真正在创新资源配置中起决定性作用，打通科技和经济社会发展通道，提升国家创新体系整体效能。

必须坚持创新驱动实质是人才带动。深刻领会习近平总书记在中央人才工作会议上“八个坚持”的重要论断，不断改善人才发展环境、激发人才创造活力，大力培养使用战略科学

特里尔卡尔·马克思故居，这座巴洛克风格的房子于1727年建成，卡尔·马克思在此出生。1928年，马克思故居成为德国社会民主党（SPD）的资产，并自1968年起由弗里德里希·艾伯特基金会（Friedrich-Ebert-Stiftung）作为博物馆运营。马克思故居成为了具有国际影响力的历史政治学习地点。从2018年5月5日起，即马克思诞辰200周年之际，弗里德里希·艾伯特基金在布吕肯大街10号（Brück-enstraße 10）举办长期主题展览“从特里尔走到世界：卡尔·马克思及其思想的影响持续至今”。

卡尔·马克思不仅是资本主义制度的分析家及评判家，还是全世界社会主义的思想领袖，想要变革当时社会的政治活动家。

在当下的经济危机时刻，马克思呼吁的全人类解放及对经济体系的分析从未失去其重要意义。前来博物馆参观的人员络绎不绝：每年有4到5万游客，横跨五大洲、100多个国家前来参观马克思故居。马克思一如既往地吸引许多人来研究他的理念，追寻一个更好、更公平的社会。每年也有8000到1万的中国游客前来参观。现在受疫情的影响，人数较少。

展览最大的展品就是故居本身。无论是1727年建成的巴洛克风格的前部建筑、还是19世纪50年代建成的后部建筑，其中的房间通过明亮的内饰及多彩的展览设计，使它们相得益彰。此外，还有漂亮的博物馆花园，其布局展示了马克思的生活和工作。还摆放了展示这位特里尔名人的艺术品，为博物馆塑造了独特的氛围。

卡尔·马克思作为思想家和革命家、作为哲人、作为记者、作为经济学家及社会学家，在20世纪政治、自然科学及技术变革的背景下，在他的出生居所以互动的形式展现出来。本次展示的一个特别关注点是其理念的影响，不仅主题展示了该理念对他所在的时代影响，还主题展示了它对21世纪及当下全球问题的影响。

珍贵的真品如卡尔·马克思伦敦住所的阅读椅，著作的原始版本如《共产党宣言》《资本论》以及马克思的信件手稿等都吸引游客前来博物馆。

除了周末的公众游览活动和参观展览之外，马克思故居还组织各年龄层均可参加的研讨会，以及各类针对历史及当代社会政治主体的活动。

博物馆的数字化——尤其是在疫情时期——越发重要。关于卡尔·马克思的各类内容，未来在参观展览时，将以视频引导作为辅助，该视频提供多语言字幕。社交媒体上“粉丝”对博物馆的拥赞以及多样的线上活动推进了360度全视角的发展。2021年5月起，可以

在我们的官网上通过这种新方式“观赏”马克思故居。马克思故居及其展览不再仅限于到特里尔现场体验，通过数字化，全球任何地方都可在线体验——正如展览主题“从特里尔走向世界”。

（本文节选自作者在第六届“读懂中国”国际会议上的发言，题目为编者所加）



本栏目由学习时报与国家创新与发展战略研究会合办

（上接1版）

（四）

习近平总书记高度重视创新发展，深刻指出“创新是引领发展的第一动力”。党的十八大以来，以习近平同志为核心的党中央坚持把科技创新摆在国家发展全局的核心位置，就我国科技发展的根本方向、基本目标、基本方针等提出一系列新思想、新论断，作出了实施创新驱动发展战略、建设科技强国、坚定不移走中国特色自主创新道路等重大决策部署，在党的十九届五中全会上进一步作出“坚持创新在我国现代化建设全局中的核心地位，把科技自立自强作为国家发展的战略支撑”的战略部署。

多年来，党中央始终坚持对科技事业的全面领导，牢牢把握建设世界科技强国的战略目标，充分发挥科技创新的引领带动作用，全面部署科技创新体制改革，着力实施人才强国战略，扩大科技领域开放合作，推动我国科技事业取得历史性成就、发生历史性变革，重大创新成果竞相涌现，创新型国家建设取得新进展。

科技体制改革持续深化。党的十八届三中全会以来，党中央统揽全局，强化顶层设计，出台了《深化科技体制改革实施方案》《国家创新驱动发展战略纲要》等一系列重要文件，搭建起科技体制改革的“四梁八柱”。不断健全社会主义市场经济条件下新型举国体制，在人才培养、企业创新、产业发展、创新环境等方面持续推出新举措、新方略、新政策，科技

体制改革全面发力、多点突破、纵深推进，重点领域关键环节改革取得实质性进展，科技创新的基础性制度框架基本确立。

重大创新成果不断涌现。战略高技术领域取得新跨越，基础研究和原始创新取得重要进展，高端产业取得新突破。载人航天捷报频传，天和核心舱搭载着中国航天员遨游太空。我国首次火星探测任务“天问一号”探测器成功着陆火星，嫦娥探月工程圆满揽月，北斗导航、载人深潜不断取得重大进步。首个国产大飞机生产试飞中心竣工，自主研发建造的10万吨级深水半潜式生产储油平台“深海一号”正式投产，“华龙一号”自主三代核电机组投入商业运行，“神威·太湖之光”超级计算机首次实现千万核并行第一性原理计算模拟，具有完全自主知识产权的高速磁浮交通系统正式下线，港珠澳大桥正式通车。超超临界燃煤发电、特高压输变电、掘进装备、高速铁路、杂交水稻等跻身世界前列。

综合创新能力大幅提升。我国创新指数排名从2012年的第34位快速上升至2021年的第12位，是唯一跻身全球15位的发展中国家，并在知识和技术产出、商业成熟度等多维度排名居世界前列。研发经费投入持续快速增长，2021年我国全社会研究与试验发展（R&D）经费投入总量超过2.7万亿元，投入强度与发达国家差距持续缩小，R&D人员全时当量、基础研究经费持续快速增长，科技人员发表国际论文数量已连续多年排世界第二位。科技创新为产业转型升级奠定基础，有力推动经济高质量发展。

建设世界重要人才中心和创新高地战略布局加速推进。人才队伍快速壮大，全国人才资源总量迅速扩大，专业技术人员规模高速发展，以两院院士为代表的科技人才对经济社会发展的贡献逐年提升，服务创新驱动发展、推动区域协调发展、决战脱贫攻坚、抗击新冠肺炎疫情、决胜全面建成小康社会等国家重大战略和重大工作卓有成效。北京、上海、粤港澳大湾区等三个国际科技创新中心和北京怀柔、上海张江、大湾区、安徽合肥等四个综合性国家科学中心已成为汇聚世界一流科学家、突破一批重大科学难题和科技瓶颈的前沿阵地。

在以习近平同志为核心的中共中央坚强领导下，我国科技实力正从量的积累迈向质的飞跃、点的突破迈向系统能力提升，科技事业密集发力、加速跨越，实现了历史性、整体性、格局性重大变化，为实现中华民族伟大复兴提供了更为坚实的基础。

（五）

一百多年来，党团结带领广大科技工作者砥砺奋进、攻坚克难，开辟了我国科技事业的伟大征程，实现了历史性跨越，形成了宝贵的历史经验，也必将继续指引我国科技事业取得新的辉煌成就。

必须坚持党对科技事业的领导。党的奋斗实践雄辩地证明，中国共产党领导是中国特色社会主义最本质的特征，党中央始终牢牢把握我国科技创新发展的正确方向。要发挥党的领导政治优势，深化对创新发展规律、科技管理规律、人才成

家，造就一大批具有全球视野和国际水平的战略科技人才、科技领军人才、青年科技人才和高水平创新团队，加快建设世界重要人才中心和创新高地。

必须坚持融入全球科技创新网络。坚持以全球视野谋划和推动科技创新，全方位加强国际科技创新合作，深入参与全球科技创新治理，全面提高我国科技创新的全球化水平和国际影响。坚持引进来与走出去相结合，探索新形势下的科技合作模式和机制，有效利用和组合全球创新要素，使我国成为全球创新版图日益重要的一极。

（六）

习近平总书记指出，“中国共产党团结带领中国人民又踏上了实现第二个百年奋斗目标新的赶考之路”。当今世界，新一轮科技革命和产业变革突飞猛进，科技创新广度显著加大、深度显著加深、速度显著加快、精度显著加强，成为国际战略博弈的主要战场，围绕科技制高点的竞争空前激烈，我们必须保持强烈的忧患意识，始终胸怀两个大局，坚定历史自信，保持历史主动，提升斗争本领，以钉钉子精神做好各项工作。

坚定不移跟党走。坚持把党的政治建设摆在首位，高举习近平新时代中国特色社会主义思想伟大旗帜，全面贯彻党的十九大和十九届历次全会精神，深入学习领会“两个确立”的决定性意义，不断增强“四个意识”、坚定“四个自信”、做到“两个维护”，弘扬伟大建党精神，自觉提高政

治判断力、政治领悟力、政治执行力，切实把学习贯彻成果转化为推动事业发展的强大动力、推动落实的具体举措。

强化国家战略科技力量。坚持以服务党和国家决策为宗旨，落实“四个面向”的要求，发挥工程院的学术引领作用、关键核心技术攻关作用、创新人才培养作用，全面推进国家工程科技高端智库建设，开展前瞻性、针对性、储备性战略咨询研究，积极拓展第三方评估，助力打好关键核心技术攻坚战，推进工程科技人才培养，为实现高水平科技自立自强提供有力支撑。

持续深化院士制度改革。坚持党对院士队伍的领导，突出院士制度凝才聚智的导向性作用，强化国家战略需求和重大贡献导向，不断完善院士遴选机制，维护院士称号学术性、荣誉性、纯洁性本质，不断激发院士创新的动力和活力，更好发挥广大院士在科研攻关、战略咨询、学科发展和人才培养中的作用，建设忠于党、忠于人民、服务国家、顶天立地的战略科学家队伍。

大力弘扬新时代科学家精神。传承老一辈科学家胸怀祖国、服务人民的优秀品质，深怀爱国之心、砥砺报国之志，主动担负起时代赋予的使命责任，始终以“从零开始”的心态积极投身科技创新事业，把论文写在祖国的大地上。大力弘扬新时代科学家精神，做好“四个表率”，更好发挥院士群体先锋模范作用，让学术道德和科学精神内化于心、外化于行，涵养风清气正的科研环境，培育严谨求是的科学文化。